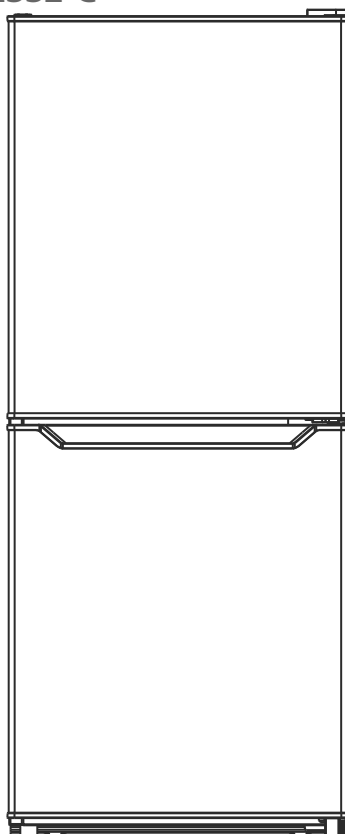


INSIGNIA™

GUIDE DE L'UTILISATEUR

Réfrigérateur compact de 4,9 pi³ à congélateur inférieur

NS-CF49BMSS2/NS-CF49BMSS2-C



Avant l'utilisation de ce produit neuf, lire ces instructions afin d'éviter tout dommage.

Table des matières

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	3
Exigences de la mise à la terre	6
Caractéristiques	6
Contenu de l'emballage	6
Dimensions	7
Éléments du réfrigérateur	7
Installation du réfrigérateur	9
Avant l'utilisation du réfrigérateur	9
Trouver un emplacement approprié	9
Fournir une ventilation appropriée	10
Connexion de l'alimentation	11
Inversion de la porte	12
Mise de niveau du réfrigérateur	16
Mise en service du réfrigérateur	17
Mise en marche du réfrigérateur pour la première fois	17
Réglage du thermostat	18
Réglage de l'étagère	18
Réglage des balconnets des portes	19
Retrait du bac à légumes	19
Entretien du réfrigérateur	20
Nettoyage du réfrigérateur	20
Dégivrage du réfrigérateur	20
Arrêt du réfrigérateur	21
Déplacement du réfrigérateur	21
Conseils pour économiser de l'énergie	21
Problèmes et solutions	22
Caractéristiques	24
GARANTIE LIMITÉE D'UN AN	25
Avis aux clients du Québec uniquement	28

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, d'explosion, de choc électrique ou de blessures lors de l'utilisation de cet appareil, observer les précautions élémentaires suivantes :

- 1 Lire toutes les instructions avant d'utiliser ce réfrigérateur.
- 2 **AVERTISSEMENT** : Risque de piégeage des enfants. Ne jamais laisser les enfants jouer avec le réfrigérateur, le faire fonctionner ou y grimper.
- 3 **AVERTISSEMENT** : Ne jamais nettoyer les pièces de ce réfrigérateur à l'aide de liquides inflammables. Les émanations peuvent provoquer un incendie ou une explosion.
- 4 **AVERTISSEMENT** : Ne pas entreposer ni utiliser de l'essence ou d'autres liquides inflammables à l'intérieur ou à proximité du réfrigérateur.
- 5 **AVERTISSEMENT** : Maintenir les ouvertures d'aération dans l'emplacement de l'appareil ou dans une structure intégrée à l'abri de toute obstruction.
- 6 **AVERTISSEMENT** : Ne pas utiliser d'appareils mécaniques ou d'autres méthodes pour accélérer le processus de décongélation, hormis celles recommandées par le fabricant.
- 7 **AVERTISSEMENT** : Ne pas endommager le circuit du réfrigérant.
- 8 **AVERTISSEMENT** : Ne pas utiliser d'appareils électroménagers à l'intérieur du compartiment de stockage des aliments, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
- 9 **AVERTISSEMENT** – Ne pas poser d'objets lourds sur le dessus du réfrigérateur, afin d'éviter des blessures en cas de chutes d'objet quand la porte est ouverte ou fermée.
- 10 **AVERTISSEMENT–DANGER** : Ne jamais laisser les enfants jouer avec, faire fonctionner ou grimper à l'intérieur du réfrigérateur. L'enfant pourrait se retrouver piégé. Avant de mettre au rebut l'ancien réfrigérateur :
 - Enlever la porte
 - Laisser les étagères en place pour éviter que les enfants ne puissent grimper à l'intérieur facilement.
- 11 Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) à capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou sans expérience et connaissances, à moins qu'elles ne soient sous surveillance ou qu'elles aient été informées quant à l'utilisation de l'appareil de manière sûre, par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour vérifier qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Ce réfrigérateur doit être correctement installé et situé conformément aux instructions d'installation avant d'être utilisé.
- 12 Si le câble d'alimentation a été endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service d'assistance technique ou d'autres personnes disposant des qualifications requises, afin d'éviter tout danger.
- 13 Disposer du réfrigérateur conformément à la réglementation locale car ce dernier contient du gaz et du réfrigérant inflammable.

- 14 Suivre la réglementation locale concernant la mise au rebut du réfrigérateur en raison du gaz et du réfrigérant inflammables. Tous les appareils de réfrigération contiennent des réfrigérants qui doivent être, sous les directives de la loi fédérale, enlevés avant la mise au rebut. C'est la responsabilité du consommateur de se conformer à la réglementation fédérale et locale lors de la mise au rebut de cet appareil.
- 15 Ne pas utiliser de rallonge ou un adaptateur non mis à la masse (deux broches) avec cet électroménager. Si le câble d'alimentation est trop court, contacter un technicien qualifié pour installer une prise à côté du réfrigérateur. L'utilisation d'une rallonge peut avoir des effets négatifs sur le fonctionnement du réfrigérateur.
- 16 Il convient de prendre fermement la fiche et de l'extraire de la prise pour déconnecter cet appareil. Ne pas tirer sur le câble d'alimentation.
- 17 Utiliser une prise électrique dédiée pour cet appareil et le brancher en toute sécurité.
- 18 **AVERTISSEMENT** : Afin d'éviter tout choc électrique, le remplacement de la lampe doit être effectué par le service d'assistance technique désigné par le fabricant ou par un personnel qualifié. Avant d'effectuer tout entretien sur cet appareil, débrancher le câble d'alimentation et porter une protection personnelle. Consulter les instructions d'entretien pour tous les détails.
- 19 **AVERTISSEMENT** : Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le câble d'alimentation n'est pas coincé, ni endommagé.
- 20 **AVERTISSEMENT** : Ne pas disposer des prises multiples portative, des prises ou des dispositifs d'alimentation portatifs à l'arrière de l'appareil.
- 21 **AVERTISSEMENT** : Pour éviter les risques dus à l'instabilité de l'appareil, il doit être fixé conformément aux instructions.

Instructions de sécurité supplémentaires

- Débrancher le réfrigérateur de l'alimentation électrique principale à l'arrière de l'appareil, retirer le fusible du circuit du réfrigérateur ou couper le disjoncteur avant d'effectuer des réparations ou un nettoyage. Ne pas reconnecter l'appareil à la prise secteur pendant cinq minutes pour éviter d'endommager le compresseur en raison de plusieurs mises en marches successives.
- **REMARQUE** : L'alimentation du réfrigérateur ne peut être coupée par aucun réglage du panneau de commande.
- **REMARQUE** : Toute réparation doit être faite uniquement par du personnel qualifié.
- Remplacer toutes les pièces et tous les panneaux avant de les utiliser.
- Ne pas ranger de substances explosives, telles que des boîtes d'aérosols avec un gaz propulseur inflammable, dans cet électroménager.
- Ne pas stocker de la bière, des boissons gazeuses, ni d'autres liquides dans des bouteilles ou des récipients en verre fermés dans le congélateur. Les récipients peuvent se fendre en raison de la congélation et causer des dommages.
- Pour éviter des blessures graves ou la mort, les enfants ne doivent pas se tenir debout, ni jouer dans ou avec l'appareil.
- Si les portes ou les couvercles sont équipés de serrures, les clés doivent être mises hors de portée des enfants et ne doivent pas être à proximité de l'appareil, afin d'éviter que les enfants ne se retrouvent piégés à l'intérieur.

- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des domiciles privés et pour des applications similaires dans des zones de cuisine du personnel dans un magasin, des bureaux ou tout autre environnement de travail; dans des fermes; par les clients dans des hôtels, des motels, des chambres d'hôtes et d'autres environnements résidentiels; chez les traiteurs et des applications similaires dans les activités autres que la vente au détail.
- Ne pas appliquer de nettoyants agressifs sur le réfrigérateur. Certains nettoyants endommagent le plastique, ce qui peut entraîner le détachement inattendu de certaines pièces comme la porte ou les poignées de porte. Voir Entretien du réfrigérateur à la page 20 pour plus de détails.



ATTENTION : Pour réduire le risque de blessures lors de l'utilisation de cet appareil, observer les précautions élémentaires suivantes :

- Ne pas nettoyer les étagères en verre ou les couvercles à l'eau tiède lorsqu'ils sont froids. Les étagères et les couvercles en verre peuvent se briser s'ils sont exposés à de brusques changements de température ou à un impact, comme un choc ou une chute. Le verre trempé est conçu pour se briser en de nombreux petits morceaux s'il se casse.
- Ne pas placer les doigts dans les zones de « pincement ». Les espaces entre la porte et le réfrigérateur sont nécessairement réduits. Faire attention à bien fermer la porte lorsque des enfants se trouvent à proximité.



AVERTISSEMENT DANGER : RISQUES D'INCENDIE OU D'EXPLOSION
RÉFRIGÉRANT INFLAMMABLE UTILISÉ.

- Ne doit être réparé que par du personnel formé au préalable. Ne pas percer les tubes de réfrigérant.
- Consulter le manuel de réparation ou le guide du propriétaire avant d'essayer d'entretenir ce produit.
- Toutes les précautions de sécurité doivent être suivies.
- Disposer du produit conformément à la réglementation fédérale ou locale applicable.
- Suivre attentivement les instructions.

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT SON UTILISATION

MISE AU REBUT APPROPRIÉE DU RÉFRIGÉRATEUR USAGÉ



AVERTISSEMENT : RISQUE DE SUFFOCATION ET DE PIÉGEAGE

L'inobservation de ces instructions peut être source de décès ou de blessures sérieuses.

IMPORTANT : Le piégeage et l'étouffement des enfants ne sont pas des problèmes du passé. Les réfrigérateurs jetés ou abandonnés sont toujours dangereux, même s'ils ne restent que « quelques jours ». En cas de mise au rebut de l'ancien réfrigérateur, suivre les instructions ci-dessous pour éviter tout accident.

Avant de mettre au rebut l'ancien réfrigérateur

- Ouvrir la porte et retirer les joints de la porte.
- Laisser les étagères en place pour éviter que les enfants ne puissent grimper à l'intérieur facilement.

Mise au rebut des mousses et du réfrigérant :

Disposer du produit conformément à la réglementation fédérale ou locale applicable. Les matériaux d'isolation inflammables utilisés nécessitent des procédures d'élimination spéciales. Communiquer avec les autorités locales pour une mise au rebut du réfrigérateur respectueuse de l'environnement.

Exigences de la mise à la terre

Ce réfrigérateur doit être mis à la terre. Ce réfrigérateur est muni d'un câble électrique comportant un conducteur de terre et une prise de mise à la terre. La prise doit être insérée dans une prise secteur qui est correctement installée et mise à la terre.

L'utilisation incorrecte de la prise de mise à la terre pourrait présenter un risque d'incendie ou de choc électrique. Vérifier avec un technicien qualifié ou un professionnel d'entretien si les instructions de mise à la terre ne sont pas totalement comprises ou en cas de doute sur la mise à la terre correcte du réfrigérateur. Voir Connexion de l'alimentation à la page 11.

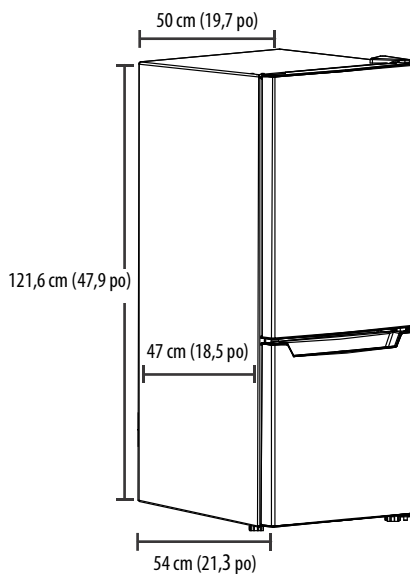
Caractéristiques

- La capacité de rangement de 0,13 m³ (4,9 pi³) fournit l'espace nécessaire pour ce qui est essentiel
- Les 2 étagères (1 réglable) aident à organiser les produits
- Le compartiment de congélation inférieur séparé permet de ranger les collations congelées, les entrées entre autres
- La conception autonome, les portes réversibles et les pieds réglables permettent des options de placement polyvalentes
- L'extérieur en acier inoxydable est facile à nettoyer et s'intègre parfaitement dans toute cuisine

Contenu de l'emballage

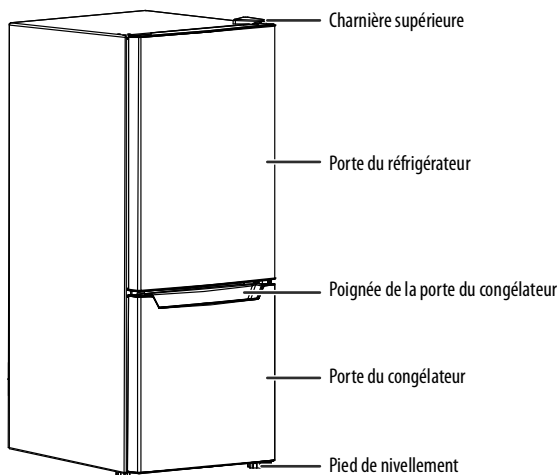
- Réfrigérateur compact de 4,9 pi³ à congélateur inférieur
- *Guide de l'utilisateur*

Dimensions

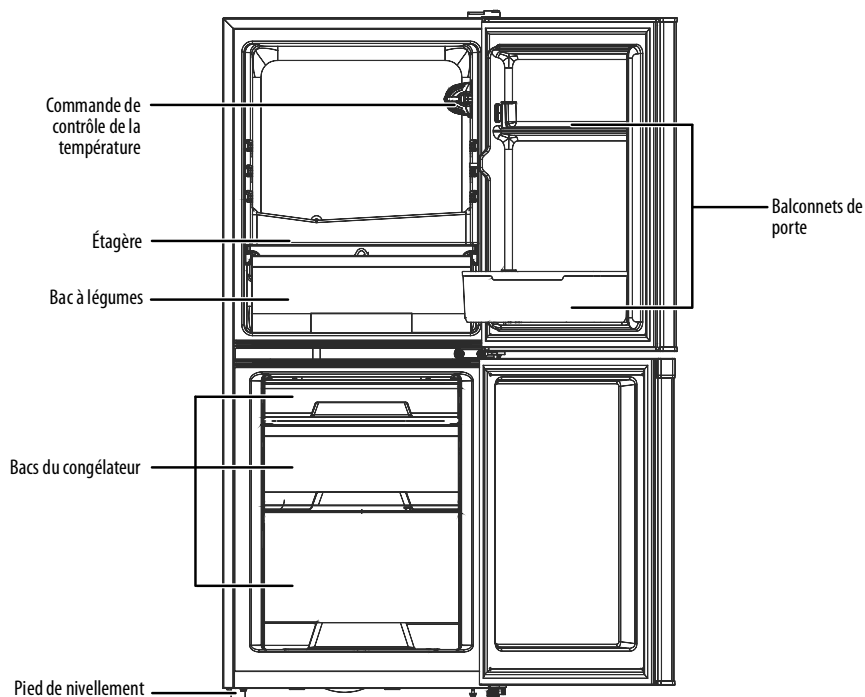


Éléments du réfrigérateur

Extérieur



Intérieur



Installation du réfrigérateur

Avant l'utilisation du réfrigérateur

- Enlever l'emballage extérieur et intérieur.
- Laver l'intérieur à l'aide d'un chiffon humide tiède, trempé dans une solution de bicarbonate de soude (deux cuillères à soupe dans un quart d'eau tiède), puis sécher avec un chiffon sec. Effectuer ce nettoyage périodiquement pour le conserver à l'état neuf.

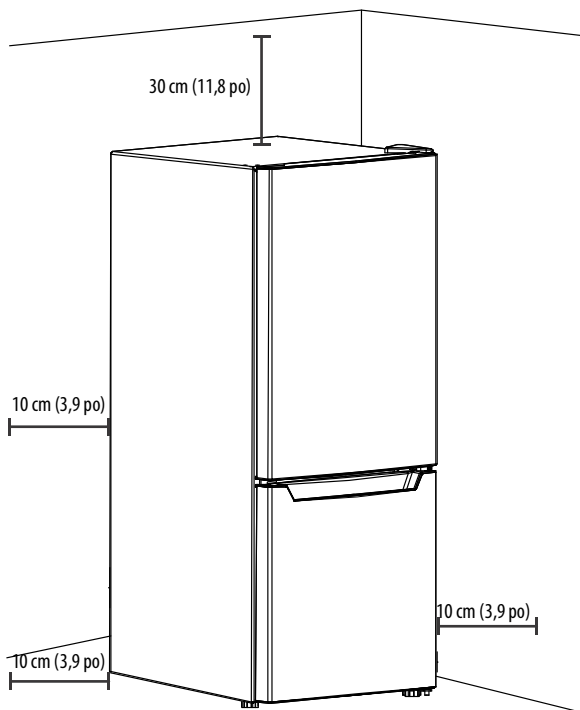
Trouver un emplacement approprié

ATTENTION : Le réfrigérateur n'est pas conçu pour une installation encastrée.

- Placer le réfrigérateur sur un sol qui est assez solide pour le soutenir quand il est rempli.
- Ne pas installer le réfrigérateur sur une moquette ou un tapis.
- Ce réfrigérateur est conçu uniquement pour une installation autonome et ne doit pas être encastré ou intégré.
- Ne pas installer ce réfrigérateur dans un garage ou toute autre installation à l'extérieur.
- Mettre le réfrigérateur de niveau à l'aide du pied de nivellement. Si le réfrigérateur n'est pas mis de niveau, il se peut que la porte ne se ferme pas ou ne soit pas hermétiquement close, ce qui pourrait être source de problèmes de réfrigération, de givre ou d'humidité. Tourner le pied de nivellement dans le sens horaire pour élever ou antihoraire pour abaisser un des côtés.
- Si le réfrigérateur est disposé à proximité d'un mur, laisser un espace suffisant pour que la partie avec charnière de la porte puisse s'ouvrir sans problème.
- Installer le réfrigérateur à l'écart de la lumière directe du soleil et d'autres sources de chaleur, telles qu'un four, le chauffage ou un radiateur. La lumière directe du soleil peut endommager le revêtement acrylique et les sources de chaleur peuvent augmenter la consommation électrique. Des températures extrêmement froides peuvent aussi empêcher le réfrigérateur de fonctionner correctement.
- Éviter de placer le réfrigérateur dans des endroits humides.
- Ce réfrigérateur a été conçu pour fonctionner à une température entre 10 °C (50 °F) et 43 °C (109 °F). Si le réfrigérateur fonctionne en dehors de cette plage de température, il peut ne pas fonctionner correctement.

Fournir une ventilation appropriée

Le réfrigérateur requiert un espace minimal de 10 cm (3,9 po) entre les murs latéraux gauche et droite et les murs environnants et un espace minimal de 10 cm (3,9 po) entre le dos du réfrigérateur et le mur environnant, et 30 cm (11,8 po) entre le dessus du réfrigérateur et l'armoire au-dessus.

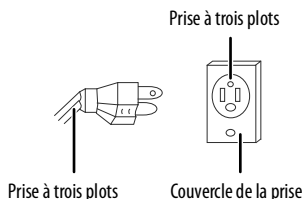


Connexion de l'alimentation

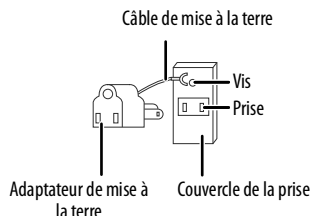
Vérifier la source d'alimentation locale. Ce réfrigérateur requiert une alimentation de 115 V, 60 Hz.

Utiliser une prise qui accepte un plot de mise à la terre. Le câble d'alimentation est équipé d'une prise à trois plots (mise à la terre) qui correspond à une prise secteur à trois plots standard (mise à la terre) pour minimiser le risque de choc électrique de ce réfrigérateur.

Utilisation d'une fiche à trois plots et d'une prise secteur



Adaptateur de mise à la terre



Remarques :

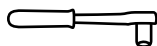
Vérifier que :

- La prise secteur est adaptée à une prise mise à la terre à 3 plots. Le troisième plot de la prise du câble d'alimentation met le réfrigérateur à la terre pour réduire le risque de choc électrique. Ne pas modifier la prise d'alimentation.
- AUCUN autre appareil ne doit être branché sur la même prise secteur que le réfrigérateur. Cela pourrait surcharger le circuit et être cause d'incendie.
- NE PAS utiliser de rallonge. Si le réfrigérateur est trop éloigné d'une prise secteur, le déplacer ou demander à un électricien d'installer une prise plus proche de celui-ci.
- La prise secteur ne doit pas pouvoir être mise hors tension à l'aide d'un interrupteur ou d'un cordon.

Inversion de la porte

ATTENTION : Si le réfrigérateur est étendu sur la partie arrière ou le côté pendant une certaine période, attendre six heures après l'avoir rétabli verticalement pour le brancher. Dans le cas contraire, cela pourrait endommager les composants internes.

Les outils suivants sont nécessaires pour inverser la porte :



Clé à douille de 5/16



Tournevis à lame plate

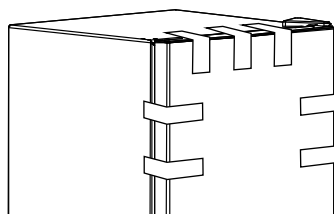


Tournevis cruciforme

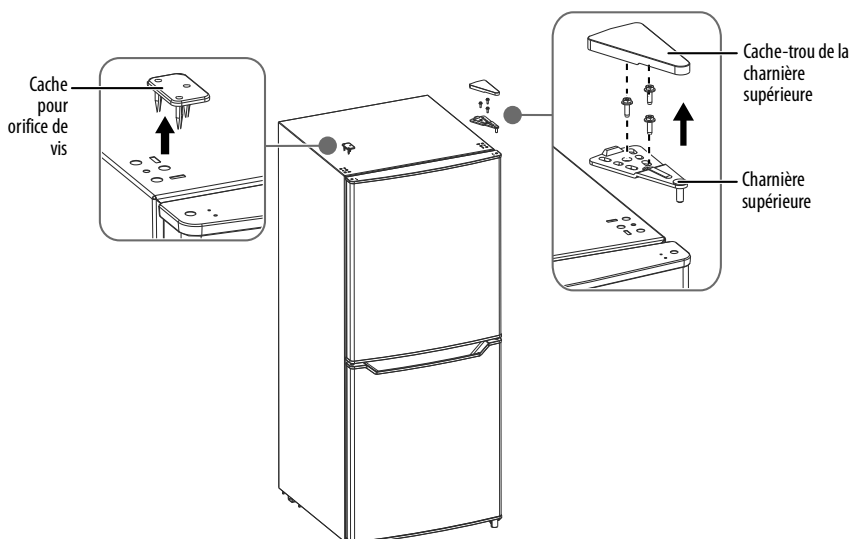


Ruban-cache

- 1 Débrancher le réfrigérateur et retirer tous les aliments des balconnets de la porte.
- 2 Maintenir la porte du réfrigérateur fermée avec du ruban adhésif.

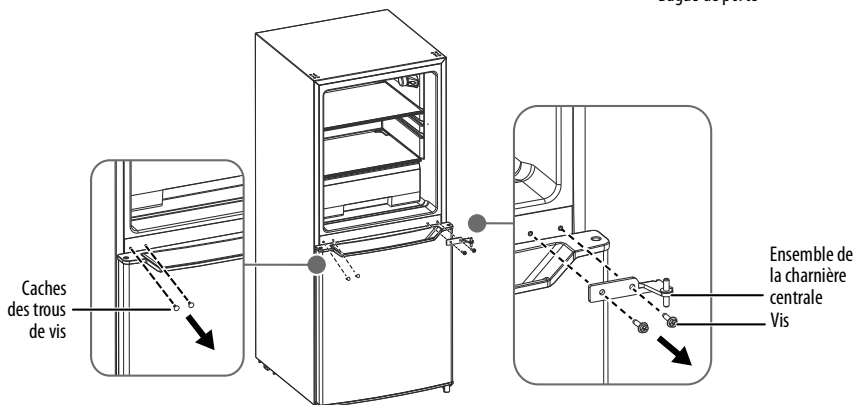


- 3 Retirer le cache-trou de la charnière, la charnière supérieure sur le côté supérieur droit du réfrigérateur et le cache-trou du côté supérieur gauche du réfrigérateur.

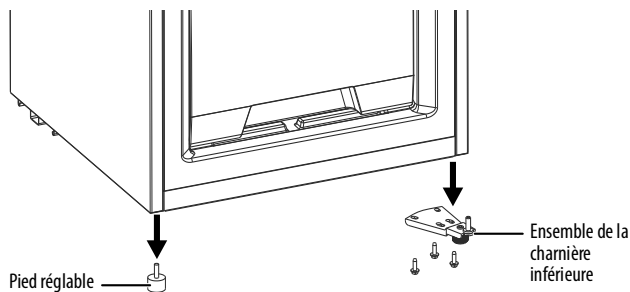


- 4 Retirer la bande adhésive et retirer la porte du réfrigérateur pour la mettre de côté.
- 5 Retirer la charnière centrale du côté central droit du réfrigérateur et les caches des trous de vis du côté central gauche du réfrigérateur, puis retirer la porte du congélateur et la laisser de côté.

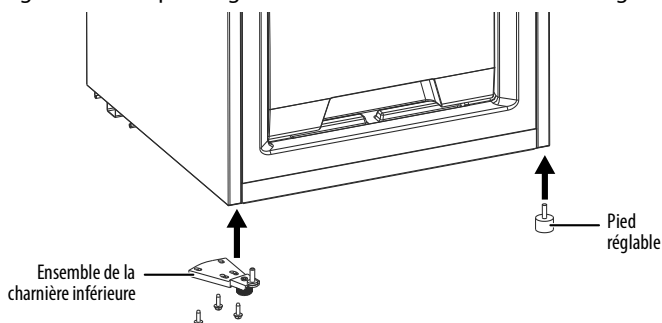
Bague de porte



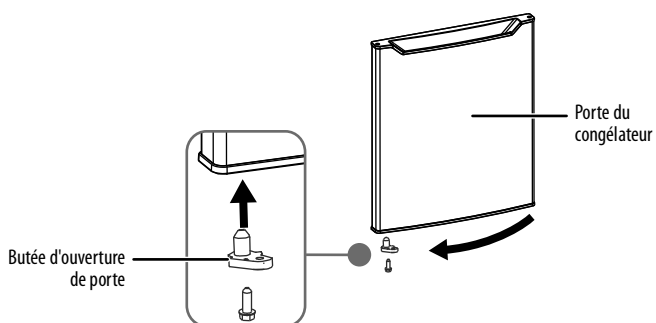
- 6 Retirer l'ensemble de la charnière inférieure du côté inférieur droit du réfrigérateur et le pied réglable du côté inférieur gauche du réfrigérateur.



- 7** Installer l'ensemble de la charnière inférieure sur le côté inférieur gauche du réfrigérateur et le pied réglable sur le côté inférieur droit du réfrigérateur.

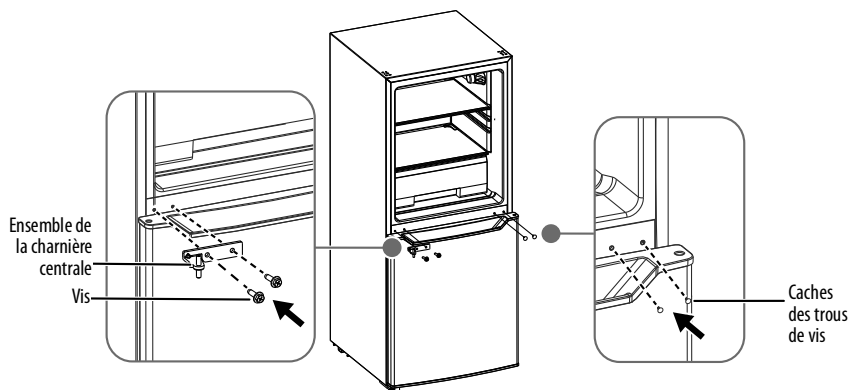


- 8** Retirer la butée de porte du côté inférieur droit de la porte du compartiment du congélateur, puis l'installer sur le côté inférieur gauche de la porte du congélateur.

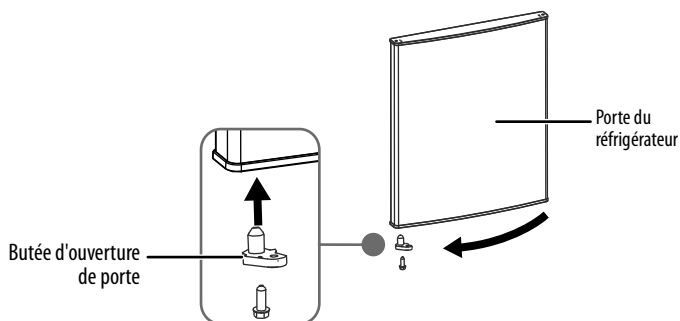


- 9** Placer la porte du congélateur sur la charnière inférieure et la fixer temporairement dans son emplacement avec une bande adhésive.

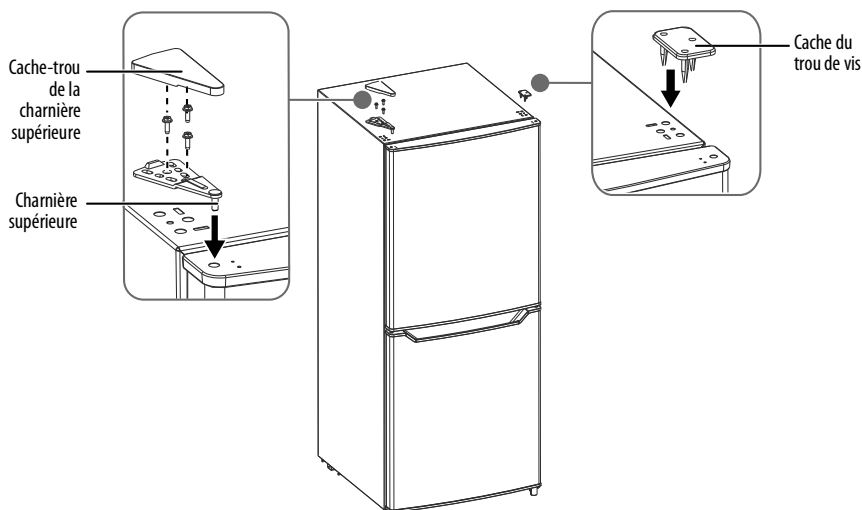
- 10** Installer l'ensemble de la charnière centrale sur le côté central gauche du réfrigérateur et les caches des trous de vis du côté central droit du réfrigérateur.



- 11** Retirer la butée de porte du côté inférieur droit de la porte du réfrigérateur, puis retirer la butée de porte gauche de la poche d'accessoires et l'installer sur le côté inférieur gauche de la porte du réfrigérateur. Conserver la butée de porte droite pour une éventuelle réutilisation.



- 12** Placer la porte du réfrigérateur sur la charnière du milieu et la fixer avec une bande adhésive dans son emplacement, puis installer la charnière supérieure et son cache sur le côté supérieur gauche du réfrigérateur, et le cache du trou de vis sur le côté droit supérieur du réfrigérateur.



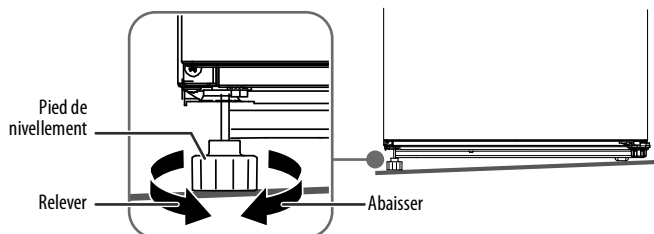
- 13** Retirer les rubans adhésifs et essayer les deux portes pour s'assurer qu'elles se balancent librement.

Remarque : S'assurer que les joints en caoutchouc assurent une bonne étanchéité avec le réfrigérateur tout autour des portes avant de serrer les vis des charnières.

Mise de niveau du réfrigérateur

Le réfrigérateur doit être mis de niveau pour qu'il fonctionne correctement. Si le réfrigérateur n'est pas mis de niveau pendant l'installation, il se peut que la porte ne se ferme pas ou ne soit hermétique, ce qui pourrait être cause de problèmes de réfrigération, de givre ou d'humidité.

- Faire pivoter le pied de nivellement dans le sens horaire (pour le relever) ou dans le sens antihoraire (pour l'abaisser).



Remarque : Les pieds peuvent être réglés plus facilement si quelqu'un pousse la partie supérieure du réfrigérateur afin de l'incliner légèrement.

Mise en service du réfrigérateur

Mise en marche du réfrigérateur pour la première fois

AVERTISSEMENTS :

- En cas d'utilisation du réfrigérateur en dessous de la température la plus froide (si la température ambiante est en dessous de 10 °C [50 °F]), il peut ne pas fonctionner de façon consistante. Par exemple, la température du congélateur peut devenir trop chaude et le contenu peut se décongeler.
- Les températures internes peuvent varier en fonction de l'emplacement du réfrigérateur, la température ambiante de la pièce et de la fréquence d'ouverture des portes.
- Ne pas stocker des boissons effervescentes dans le compartiment du congélateur. Elles pourraient se briser et endommager le réfrigérateur.
- Ne pas dépasser la période de stockage indiquée par le fabricant, quelque soit le type d'aliment.

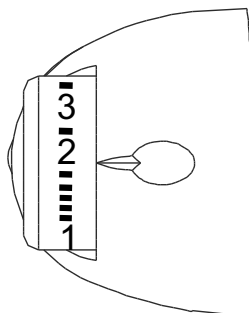
Quand le réfrigérateur est branché pour la première fois, le témoin de température s'allume pendant deux secondes, puis le réfrigérateur fonctionne en mode **2** par défaut.

Avant de stocker des aliments dans le réfrigérateur, mettre en marche les compartiments du réfrigérateur et du congélateur et attendre deux à trois heures, afin d'être certain qu'ils fonctionnent correctement et pour permettre que les deux compartiments atteignent les températures correctes. En été, lorsque les températures ambiantes sont plus élevées, attendre quatre heures.

Réglage du thermostat

Il est possible de régler la température du réfrigérateur en tournant le cadran du thermostat.

- Le thermostat peut être réglé entre **1** et **3**.



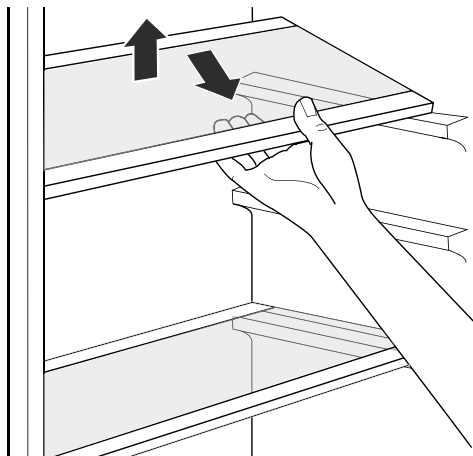
- **1** fournit la température la plus chaude.
- **3** fournit la température la plus froide.
- Le réglage recommandé est de **2**.
- Régler le cadran sur **0** pour désactiver la fonction de refroidissement.

Les températures internes du réfrigérateur peuvent varier en fonction de la température ambiante, la quantité de produits entreposés et la fréquence d'ouverture des portes.

Réglage de l'étagère

Ce réfrigérateur a une étagère réglable

- 1** Ouvrir complètement la porte du réfrigérateur ou du congélateur.
- 2** Soulever l'arrière de l'étagère et l'extraire.

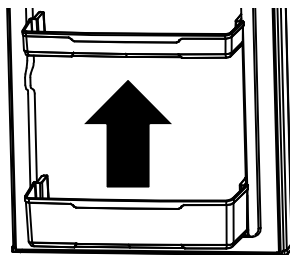


- 3** Pour réinstaller l'étagère, l'aligner au-dessus des supports, avec l'arrière de l'étagère inclinée. Glisser l'étagère sur les supports, puis abaisser l'arrière.

Réglage des balconnets des portes

ATTENTION : Ne pas disposer trop de produits lourds dans les balconnets de porte. Cela pourrait briser les balconnets.

- 1 Retirer tous les produits des balconnets du réfrigérateur.
- 2 Tout en tenant le balconnet de porte d'une main, utiliser l'autre main pour soulever le balconnet de quelques pouces.



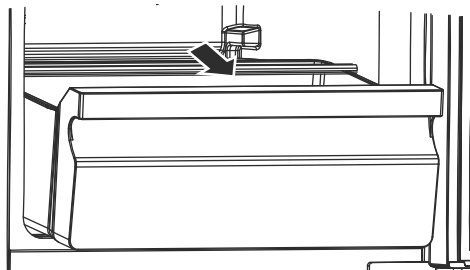
- 3 Retirer le balconnet de la porte.
- 4 Pour remettre le balconnet, l'aligner dans la porte, puis l'appuyer vers le bas pour le verrouiller dans son emplacement. Quand le balconnet se met en place, un clic se fait entendre.

Retrait du bac à légumes

Remarque : Il est possible de retirer le tiroir du congélateur de la même manière que le tiroir du bac à légumes est retiré.

Le bac à légumes est conçu pour ranger les fruits et les légumes. Ranger les fruits et les légumes à l'intérieur du tiroir permet d'éviter la perte d'humidité et que les odeurs affectent d'autres aliments.

- 1 Ouvrir complètement la porte du compartiment du réfrigérateur.
- 2 Soulever le tiroir du bac à légumes avec son couvercle en verre, puis l'extraire.



- 3 Pour remettre le bac à légumes, le faire glisser dans le compartiment, puis l'abaisser dans son emplacement.

Entretien du réfrigérateur

Nettoyage du réfrigérateur

ATTENTION :

Pour éviter d'endommager la finition :

- Ne pas utiliser d'essence, de benzène, de diluant ni d'autres solvants similaires.
- Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs.
- Ne pas utiliser d'objets acérés, car ils rayeront vraisemblablement la surface.

Il est recommandé d'effectuer ce qui suit chaque fois que le réfrigérateur est nettoyé, afin qu'il fonctionne sans odeur et de façon efficace :

- 1 Débrancher le réfrigérateur de la prise secteur.
- 2 Retirer tous les aliments.
- 3 Pour retirer les balconnets de porte, les étagères, le bac à légumes ou les balconnets de la porte du congélateur, se reporter à :
 - Réglage de l'étagère à la page 18
 - Réglage des balconnets des portes à la page 19
 - Retrait du bac à légumes à la page 19
- 4 Nettoyer les portes, les poignées et les surfaces du réfrigérateur à l'aide d'un détergent doux, puis rincer avec de l'eau tiède à l'aide d'une éponge essorée ou d'un chiffon.
- 5 Laver l'intérieur à l'aide d'un chiffon humide tiède, trempé dans une solution d'un quart d'eau tiède et de deux cuillères de table de bicarbonate de soude, puis rincer à l'eau tiède avec une éponge ou un chiffon essoré.
- 6 Nettoyer les balconnets, les étagères et les tiroirs à l'aide de détergent et d'un chiffon doux, puis les rincer avec de l'eau tiède.
- 7 S'assurer de conserver les joints de la porte propre, afin que la porte se ferme hermétiquement. Cela permet un fonctionnement efficace du réfrigérateur.

ATTENTION : Vérifier que les joints de la porte sont complètement secs avant de brancher le réfrigérateur sur une prise secteur.

- 8 Sécher toutes les surfaces et les éléments amovibles avant de les remettre en place.
- 9 Brancher le réfrigérateur sur la prise secteur.

Dégivrage du réfrigérateur

- 1 Éteindre le réfrigérateur, puis retirer les aliments du réfrigérateur et du congélateur et, si possible, les placer dans un endroit où ils ne risquent pas de se réchauffer et de s'abîmer.
- 2 Laisser le réfrigérateur/congélateur se réchauffer naturellement, ou il est possible d'utiliser de l'eau chaude pour accélérer le processus, puis utiliser une cuillère ou une spatule en plastique ou en bois pour aider à enlever le givre.
- 3 Laver l'intérieur à l'aide d'un chiffon humide tiède, trempé dans une solution d'un quart d'eau tiède et de deux cuillères de table de bicarbonate de soude, puis rincer à l'eau tiède avec une éponge ou un chiffon essoré.
- 4 Nettoyer le compartiment du compresseur et le plateau d'évacuation de l'eau.
- 5 Après la décongélation, replacer les aliments dans le réfrigérateur et le congélateur, puis fermer les portes et le mettre en marche.

Arrêt du réfrigérateur

- 1 Éteindre le réfrigérateur et le débrancher de la prise secteur.
- 2 Retirer tous les aliments.
- 3 Nettoyer le réfrigérateur.
- 4 Laisser la porte légèrement entrouverte pour éviter la formation éventuelle de condensation, de moisissure ou d'odeur.

ATTENTION : Être très prudent avec les enfants. L'appareil ne doit pas être accessible par les enfants pour jouer. Si un enfant est piégé à l'intérieur du réfrigérateur, l'enfant peut s'étouffer.

Déplacement du réfrigérateur

- 1 Éteindre le réfrigérateur et le débrancher de la prise secteur.
- 2 Retirer tous les aliments.
- 3 Fixer tous les éléments amovibles à l'intérieur du réfrigérateur avec du ruban adhésif.
- 4 Fixer la porte fermée avec du ruban adhésif.
- 5 S'assurer que le réfrigérateur est en position verticale pendant le transport.

Conseils pour économiser de l'énergie

- Installer le réfrigérateur dans l'endroit le plus frais de la pièce, à l'écart des électroménagers produisant de la chaleur ou des tuyauteries de chauffage et à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Laisser les aliments chauds se refroidir avant de les placer dans le réfrigérateur. Surcharger le réfrigérateur force le compresseur à fonctionner plus longtemps. Les aliments qui se refroidissent plus lentement peuvent perdre en qualité ou s'abîmer.
- Envelopper les aliments correctement et essuyer les récipients pour qu'ils soient secs avant de les placer dans le réfrigérateur. Cela empêche l'accumulation de givre à l'intérieur du réfrigérateur.
- Organiser et étiqueter les aliments pour réduire les ouvertures de la porte et les recherches prolongées.
- Ne pas utiliser de feuilles d'aluminium, de papier paraffiné ou de papier essuie-tout pour revêtir les étagères. Les revêtements interfèrent avec la circulation d'air froid, ce qui rend le réfrigérateur moins efficace.

Problèmes et solutions

ATTENTION : L'utilisateur ne doit pas essayer de réparer cet appareil lui-même. Cela annulerait la garantie.

PROBLÈME	SOLUTION
Le réfrigérateur ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifier que le réfrigérateur est fermement connecté à une prise secteur qui fonctionne. • Vérifier que la tension de la source d'alimentation est correcte. La tension du réfrigérateur est indiquée sur l'étiquette à l'arrière de l'appareil. • Vérifier la boîte de fusibles ou de disjoncteurs du domicile et remplacer le fusible ou réinitialiser le disjoncteur.
Le compartiment du réfrigérateur émet une mauvaise odeur.	<ul style="list-style-type: none"> • S'assurer que tous les aliments avec une forte odeur (comme les oignons) sont enveloppés et rangés dans un emballage hermétique. • Certains récipients et matériaux d'emballage (tels que le papier, le papier aluminium ou le plastique) peuvent être source d'odeurs. Si cela peut être le cas, essayer d'utiliser des récipients ou des matériaux d'emballage d'une marque différente. • Rechercher la présence éventuelle d'aliments avariés et les retirer. • Nettoyer l'intérieur du réfrigérateur. Voir Nettoyage du réfrigérateur à la page 20.
Les portes du réfrigérateur ne se ferment pas complètement.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifier qu'aucun emballage d'aliments ne gêne la fermeture. • S'assurer que les joints de la porte sont propres. Voir Nettoyage du réfrigérateur à la page 20. • Si le joint de la porte n'est pas suffisamment hermétique, essayer de le chauffer puis de le refroidir. Il est possible d'utiliser un sèche-cheveux électrique pour chauffer le joint. • Vérifier que le réfrigérateur est de niveau. Voir Mise de niveau du réfrigérateur à la page 16.
La température est trop élevée.	<ul style="list-style-type: none"> • Il se peut que les portes soient restées ouvertes trop longtemps ou aient été ouvertes trop fréquemment. • S'assurer qu'aucun obstacle n'empêche les portes de se fermer correctement. • Régler la température du compartiment du réfrigérateur ou du congélateur. Voir Réglage du thermostat à la page 18. • Le réfrigérateur peut ne pas avoir suffisamment d'espace par rapport aux murs ou au plafond. Voir Fournir une ventilation appropriée à la page 10.
La température est trop basse.	<ul style="list-style-type: none"> • Régler la température du compartiment du réfrigérateur ou du congélateur. Voir Réglage du thermostat à la page 18.

PROBLÈME	SOLUTION
Une couche de givre se forme dans l'un des compartiments.	<ul style="list-style-type: none"> • Si le congélateur est ouvert fréquemment, ou conservé ouvert trop longtemps, une couche de givre peut se former sur les parois internes du compartiment. • Vérifier que les prises d'air ne sont pas obstruées par des aliments. • Vérifier que les portes sont bien fermées.
La porte du réfrigérateur s'ouvre ou se ferme difficilement.	<ul style="list-style-type: none"> • Lorsque la porte du réfrigérateur est ouverte, de l'air chaud pénètre à l'intérieur. Quand la porte est fermée, l'air chaud pénètre dans le condensateur ce qui crée un effet de vide. C'est pourquoi la porte est difficile à ouvrir pendant environ 10 à 15 secondes après la fermeture. • Si la porte s'ouvre difficilement dans d'autres conditions, essayer d'enduire de paraffine ou de vaseline les bords du joint de porte. La paraffine est utilisée pour la mise en boîte et peut être utilisée sans danger à proximité des aliments. • S'il est difficile de fermer la porte, essayer de desserrer légèrement la tension des charnières de porte.
Le compresseur fonctionne pendant une longue durée ou s'allume et s'éteint fréquemment.	<p>Le compresseur fonctionne pendant plus longtemps si :</p> <ul style="list-style-type: none"> • la température de la pièce est élevée; • une quantité importante d'aliments vient d'être ajoutée. Attendre que les aliments soient congelés et vérifier de nouveau; • la porte est ouverte et fermée fréquemment; • le joint de la porte est sale. Nettoyer le joint. Voir <u>Nettoyage du réfrigérateur</u> à la page 20. • le réfrigérateur a été débranché pendant un certain temps; Attendre que le réfrigérateur refroidisse (environ quatre heures) avant d'y ajouter des aliments; • la température est réglée à un niveau trop bas.
Le réfrigérateur émet des bruits inhabituels ou des vibrations.	<p>Les sons suivants sont normaux :</p> <ul style="list-style-type: none"> • bruits de fonctionnement du compresseur; • bruits du mouvement d'air du moteur du petit ventilateur dans le compartiment du congélateur ou d'autres compartiments; • craquements pendant la décongélation automatique. <p>D'autres bruits inhabituels ou des vibrations peuvent se faire entendre :</p> <ul style="list-style-type: none"> • si des objets sont placés sur le dessus du réfrigérateur. Retirer les éléments; • le réfrigérateur n'est pas de niveau. Voir <u>Mise de niveau du réfrigérateur</u> à la page 16. • si le réfrigérateur touche les murs. L'écarter des murs; • Vérifier que les étagères ou les tiroirs sont correctement installés.

PROBLÈME	SOLUTION
L'extérieur du réfrigérateur est chaud.	<p>La dissipation de chaleur du condensateur peut être responsable d'une sensation de chaleur de l'extérieur. Ceci est normal et se produit si :</p> <ul style="list-style-type: none"> • la température de la pièce est élevée; • la quantité d'aliments dans le réfrigérateur est trop importante; • les portes sont ouvertes et fermées de façon excessive.
De la condensation se forme à l'extérieur du réfrigérateur.	<ul style="list-style-type: none"> • De la condensation sur la surface extérieure et le joint de la porte est normale lorsque l'humidité de la pièce est élevée. • Quand la porte est ouverte, la chaleur et l'humidité de l'air extérieur rencontrent l'air froid venant de l'intérieur du réfrigérateur. Ceci est normal.

Caractéristiques

Dimensions externes (H x L x P)	121,6 x 50 x 54 cm (47,9 x 19,7 x 21,3 po)
Dimensions internes (H x L x P)	<p>Compartment du réfrigérateur : 51 x 41,9 x 42 cm (20,1 x 16,5 x 16,5 po)</p> <p>Compartment du congélateur : 48,8 x 35,5 x 39,6 cm (19,2 x 14 x 15,6 po)</p>
Poids	<p>Poids brut : 39 kg (85,9 lb)</p> <p>Poids net : 35 kg (77,2 lb)</p>
Gammes de température	<p>Réfrigérateur : 0 à 10 °C (32 à 50 °F).</p> <p>Congélateur : - 24 à - 12 °C (- 11 à 10° F)</p>
Puissance requise	c.a. 115 V à 60 Hz
Intensité	1,5 A
Longueur du câble d'alimentation	1,65 m (5,4 po)
Consommation électrique (annuellement)	335 kWh/an
Certifications	Homologué UL

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Best Buy, ou son Partenaire autorisé des produits de marque Insignia, garantit à vous, l'acheteur initial de ce nouveau produit de marque Insignia (le « Produit »), que le Produit sera exempt de défauts dans sa fabrication provenant des matériaux ou de la main-d'œuvre d'origine pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat du Produit ou de la date de livraison (si celle-ci est postérieure à la date d'achat) (« Période de garantie »).

Cette garantie ne s'applique que si le Produit a été (i) acheté aux États-Unis ou au Canada auprès d'un détaillant de la marque Best Buy ou sur les sites www.bestbuy.com ou www.bestbuy.ca, ou du Partenaire autorisé de Best Buy et (ii) emballés ou vendus avec cette déclaration de garantie.

Le terme « Best Buy », tel qu'il est utilisé dans la présente garantie, fait référence aux magasins de détail de la marque Best Buy, www.bestbuy.com, www.bestbuy.ca et au Partenaire autorisé de Best Buy.

Insignia ne pouvant contrôler la qualité des produits vendus par des vendeurs non autorisés, cette garantie ne s'applique qu'aux Produits achetés auprès de Best Buy ou un Partenaire autorisé d'Insignia, sauf si la loi l'interdit. Insignia se réserve le droit de rejeter les demandes de garantie pour les Produits achetés auprès de vendeurs non autorisés, y compris les sites Web non autorisés.

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT, TELS QU'OFFERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE, CONSTITUENT LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR POUR TOUTE VIOLATION DE GARANTIE. INSIGNIA NE SAURAIT ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, RÉSULTANT DE L'INEXÉCUTION D'UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE DONNÉES, L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE PRODUIT, L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉ OU LA PERTE DE PROFITS. INSIGNIA PRODUCTS N'OCTROIE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE RELATIVE À CE PRODUIT. TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES POUR CE PRODUIT, Y COMPRIS MAIS SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE IMPLICITE OU CONDITIONS DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN BUT PARTICULIER, LIMITÉE À LA PÉRIODE DE GARANTIE APPLICABLE TELLE QUE DÉCRITE CI-DESSUS ET AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, NE S'APPLIQUERONT APRÈS LA PÉRIODE DE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS, PROVINCES ET JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS DE LIMITATION SUR (i) LA DURÉE DE LA GARANTIE IMPLICITE (ii) L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, OU (iii) LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À L'UTILISATEUR. LA PRÉSENTE GARANTIE DONNE À L'ACHETEUR DES GARANTIES JURIDIQUES SPÉCIFIQUES; IL PEUT AUSSI BÉNÉFICIER D'AUTRES GARANTIES QUI VARIENT D'UN ÉTAT OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

Quelle est la durée de la couverture?

La période de garantie dure un an (365 jours) à compter de la date d'achat du produit ou de la date de livraison (si elle est postérieure à la date d'achat). La date d'achat est imprimée sur le reçu fourni avec le Produit. Dans le cas où le Partenaire autorisé cesse de vendre le produit de la marque Insignia couvert par la garantie, cette Garantie prendra fin pour ce produit et il ne pourra pas faire l'objet d'une réparation ni d'un remplacement.

Que couvre cette garantie?

Pendant la Période de garantie, si un vice de matériau ou de main-d'œuvre d'origine est détecté sur le Produit par un service de réparation agréé par Insignia ou le personnel du magasin, Insignia (à sa seule discrétion) : (1) réparera le Produit en utilisant des pièces détachées neuves ou remises à neuf; ou (2) remplacera le Produit par un produit ou des pièces neuves ou remises à neuf de qualité comparable. Les produits et les pièces remplacés dans le cadre de cette garantie deviennent la propriété d'Insignia et ne vous sont pas renvoyés. Si les Produits ou pièces nécessitent une réparation après l'expiration de la Période de garantie, l'acheteur devra payer tous les frais de main-d'œuvre et les pièces. Cette garantie reste en vigueur tant que l'acheteur reste propriétaire du Produit Insignia pendant la Période de garantie. La garantie prend fin si le Produit est revendu ou transféré d'une quelconque façon que ce soit à tout autre propriétaire.

Comment obtenir une réparation sous garantie?

Si le produit a été acheté dans un magasin Best Buy, ou sur un site Web de Best Buy (www.bestbuy.com ou www.bestbuy.ca), ramener le produit accompagné de la preuve d'achat originale dans n'importe quel magasin Best Buy. Prendre soin de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine. Si le Produit a été acheté auprès d'un partenaire autorisé, appeler Insignia au 1-877-467-4289.

Afin d'obtenir le service de la garantie, aux États-Unis et au Canada appeler le 1-877-467-4289. L'assistance technique établira éventuellement un diagnostic et corrigera le problème au téléphone.

Si vous avez acheté le Produit auprès d'un Partenaire autorisé autre que Best Buy, appeler le 1-888-BESTBUY aux États-Unis ou le 1-866-BESTBUY au Canada. Une preuve d'achat sera requise et le Produit devra être retourné à Best Buy. Prendre soin de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine.

Où cette garantie s'applique-t-elle?

Cette garantie est valable uniquement aux États-Unis et au Canada pour l'acheteur initial du Produit auprès d'un Partenaire autorisé, dans le pays où l'achat original a été effectué.

Ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée

La présente garantie ne couvre pas :

- les aliments, les boissons et l'altération ou la perte de médicaments;
- les dommages causés à d'autres produits par une surtension ou un autre problème similaire pendant la connexion au Produit;
- la formation du client;
- l'installation;
- les réglages de configuration;
- les dommages esthétiques;
- les dommages résultants des intempéries, de la foudre et d'autres catastrophes naturelles telles que les surtensions;
- les dommages accidentels;
- une utilisation inadaptée;
- une manipulation abusive;
- la négligence;
- une utilisation commerciale, y compris mais sans s'y limiter, l'utilisation dans un centre commercial ou dans les parties communes d'immeubles en copropriété ou d'immeubles d'appartements, ainsi que tout endroit autre qu'un domicile privé;
- la modification de tout ou partie du Produit, y compris l'antenne;
- un écran du panneau de contrôle endommagé par les images fixes (sans mouvement) qui restent affichées pendant de longues périodes (rémanentes);
- les dommages ayant pour origine une utilisation ou une maintenance défectueuse;
- la connexion à une source électrique dont la tension est inadéquate;
- la tentative de réparation par toute personne non agréée par Insignia pour réparer le Produit;
- les produits vendus « en l'état » ou « hors service »;
- les consommables, y compris mais sans s'y limiter les piles ou batteries (AA, AAA, C etc.);
- les produits dont le numéro de série usine a été altéré ou enlevé;
- la perte ou vol de ce produit ou de tout élément le composant;
- les écrans du panneau de contrôle où les trois (3) premiers pixels défectueux (points noirs ou incorrectement allumés) groupés dans une surface inférieure à une dixième (1/10) de celle de l'écran, ou un maximum de cinq (5) pixels défectueux sur toute la surface de l'écran (Les écrans comportant des pixels peuvent contenir un nombre limité de pixels défectueux);
- les défauts ou dommages causés par tout contact, mais sans s'y limiter, avec des liquides, gels ou pâtes.

Pour contacter Insignia :

1-877-467-4289

www.insigniaproducts.com

INSIGNIA est une marque de commerce de Best Buy Enterprise Services, Inc.

* Distribué par Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 É.-U.

© 2025 Best Buy. Tous droits réservés

Avis aux clients du Québec uniquement

GARANTIE DE DISPONIBILITÉ

Avis relatif à l'article 39 de la loi sur la protection des consommateurs concernant la garantie de disponibilité des pièces de rechange, des services de réparation et des informations sur l'entretien

Veuillez noter ce qui suit : que Best Buy Canada Ltée. (« Best Buy »), y compris ses entités affiliées, ne garantit pas, au sens de l'article 39 de la Loi sur la protection du consommateur et des règlements applicables, la disponibilité des pièces de rechange, des services de réparation ou des renseignements sur l'entretien ou la réparation des produits vendus, fabriqués, importés, annoncés ou vendus par Best Buy ou sous sa marque Insignia, essentiels Best Buy, Rocketfish ou d'autres marques vendues ou fabriquées par Best Buy.

Cet avis n'affecte pas la garantie limitée d'un an de Best Buy pour les produits Insignia.

Pour plus d'informations, veuillez consulter le site www.bestbuy.ca/garantie-disponibilite.



INSIGNIA™

www.insigniaproducts.com

1-877-467-4289 (États-Unis et Canada)



INSIGNIA est une marque de commerce de Best Buy et de ses sociétés affiliées.

Distribué par Best Buy Purchasing, LLC

Richfield, MN 55423

© 2025 Best Buy. Tous droits réservés.

V2 FRANÇAIS
25-0970